

大漢公報

孔子紀元二千五百零三年

夏曆歲次壬辰年七月初四日

可靠方面消息報導

澳門和談達到協議

中共與澳水陸交通

預料明日全部恢復

香港二十三日路透電：據可靠方面消息報導，謂中共與澳門葡政府，對月來邊界糾紛，本日已達到和平協議。解決一月來之爭執事件，據謂澳門經濟局長與葡政府代表，本日會同澳門和談人員兩入赴中共之區與中共代表，作第十三次和談，本日之會議，已使雙方達到協議。圓滿解決衝突事件，但該方面此項報導，尚待官方證實。

查澳門自上月二十六日，邊界事件發生後，即被中共封鎖，數星期以來，中共區內僅有少量蔬菜及鮮花輸入澳門，而澳門三十五萬人口之糧食，大部給自中共區，故自邊界事件發生後，澳門市面物價，日漸高漲，影響澳門市民生活甚巨。

惟據報雙方本日既已獲得協議，故各方預料澳門與中共區之水陸交通，明日即可全部恢復。

聞澳門葡兵與中共軍在邊境衝突事件之起，係因鋼網之設置，以致開火衝突云。

中共積極鼓動

在華僑僑反美

東京二十三日聯合社電：中共之報紙，及無線電播音台，現不斷鼓動在華之二十萬日人反美，謂美軍現駐日本，使日本成為美國之屬土，稱美軍在日橫行無忌，據一名最近從中共區回抵日本之護士稱，中共報紙，現時常登載含有指美軍在日本橫行無忌之諷刺畫云。

澳門與中共談判

九次毫無成績

澳門二十二日路透電：澳門與中共之談判，昨開第九次談判，雙方會談兩小時，而結果對關於解決中共對澳門之要求，毫無要領。查中共自七月二十六日，與澳門葡兵發生衝突事件以來，其對澳門之糧食供給，即告大減，而澳門

駐日美軍用汽車

多改油黑色

東京二十三日聯合社電：美陸軍現將其駐在日之軍用汽車，大部改油黑色，以減少日人對美軍用汽車之注目。美軍當局同時鼓勵駐防此間美軍，於非勤務時間內，穿著平民服裝，美當局現又修訂訂章，規定：目的在使日人忘記有外軍駐日本云。

美菲聯防互助約

即將發生效力

菲律賓馬尼刺二十三日合衆社電：據菲律賓外交部人員稱，美菲之聯防互助約，將一俟兩國交換批准之公文後，即將發生效力。查美菲聯防互助約，係於去年八月三拾日，由菲律賓總統奎松與美國總統杜魯門在華盛頓簽訂者。

杜魯門女抵芬蘭

記者可隨意攝影

芬蘭首都赫爾辛基二十三日合衆社電：總統杜魯門之女，昨從瑞典國都斯德哥爾摩抵此間，保

公約國決不理蘇抗議

在斯干的那維亞舉行軍事演習

法國 洛里昂二十三日電：蘇俄現積極鼓動各地之共產黨，抗議北大西洋公約國，下月在斯干的那維亞舉行軍事演習，但現據北大西洋公約國之權威方面稱，謂公約國聯軍，在斯干的那維亞之軍事演習計劃，將決不因蘇方之抗議而變更，謂參加演習者，將包含美、英、加、挪、丹麥之海空軍。演習期間，將從九月三日至二十五日止，連續演習十二天。假定蘇俄從東方進擊云。

日本重要戰犯一名

昨病逝於東京

東京二十三日聯合社電：日本前任首相平沼騏一郎，經長期重病後，昨已在東京逝世，享壽八十五歲。查平沼騏一郎，為日本二十五名最高級重要戰犯中之一，彼於一九四八年十一月十一日，為國際軍事法庭判決以終身監禁之罪。至本年六月，彼因病從監獄遷至東京大學醫院，彼於一九三九年元月至八月間，出任為日本首相。彼於一九三六年，又曾任樞密院議長。為日皇裕仁最親信顧問之一，彼為人性格冷酷陰險，極端趨向國家主義，戰前為日本法西斯蒂之巨頭，然彼並不反對議會，曾言議會乃憲法所規定，反對議會，即不啻反對憲法。而為大逆不道行為。彼極力主張天皇政治，曾組織有日本本社，網羅各界有力人物，以排斥左翼思想云。

中西球隊比賽消息

雲南中體育會棒球隊，定於星期日下午六點半鐘，在跑球場與美國紐約市體育會棒球隊比賽。是日將有中外名將參加，在跑球場

△本報價目表 (零售每份七仙)

每月	每季	半年	全年
本埠郵費一元二角	四元二角	八元二角	十六元二角
本埠郵費一元五角	四元五角	八元五角	十六元五角
加郵費一元五角	四元五角	八元五角	十六元五角
中國各埠一覽五毛	四元五角	八元五角	十六元五角

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均請先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部 啟

展覽會第四晚節目

六點 雲南兒童軍樂隊表演。
六點三刻 新聞報告及給獎。
七點 舞棍 (室外戲院)
八點 馬戲團 (體育館)
九點 公民須知 (室外戲院)
九點半 展覽會海軍水底游泳隊 (加海軍營幕)
九點三刻 遊戲場特別節目 (遊戲場)
十點 陳列館閉門。
十點一刻 放煙火。

九月二日開學

雲南教育局長潘夫人，昨日宣佈：全市公立學校，定於九月二日開學。自下星期起，各校校長，將到校接見家長及指導由私立學校轉學來公立學校之新生云。

潘夫人又聲明：凡新生在開學後兩個禮拜內，仍不報名入學者，或不收。一年級生在學年尾要滿六歲，才有資格報名。而報名時，要出世紙，凡不能親身準到者，報名之學生，要在九月二日之前，派代表到校，或寫信辦理註冊手續。但凡升高中及初中，而已經登記之學生，下星期不必到校見校長。凡六月間已經登記，而未遷居者，不准轉學。但以前已經通知教育局轉學者，不在此例。外埠新生，要報名距離本人住址最近之學校。如果該校不設本人所讀之學科，則不受此限制云。

下列為各區中學新生註冊時間：
柏架街及卡頓街角別也中學，八月廿五至廿七日，每日上午九時至十二時，下午一時至四時。
六街及窩里士街角萊爾士中學，八月廿五及廿九日，每日上午九時至十二時。

雲南萬人空巷

看展覽會遊行 (三)

今晚八時雲南小姐，在露天戲院表演。

新條紋：皇帝、亨利、焙麵師、公司之廣告車。焙麵車漆與未烘漆汽車前後比較。②德華女童軍樂隊。③馬戲團金銀拍節棍舞隊。④塗金人健美體育花車。⑤雲南消防同樂隊。花車、新式消防車。⑥風琴樂隊。⑦容易公司廣告車。⑧一八七二年至一八九二年之德國高輪腳踏車及單車。⑨G.N.Z.電台及數公司之廣告車。⑩車製城高級音樂隊。⑪黑人亞格爾李汽車。⑫辛普琴廣告車。⑬加拿大包裹公司廣告車。⑭棕園(旁水)雪糕公司廣告車。⑮「高山」花車。⑯聯合購

兩華人發生爭執

一人被斬傷甚重

住雲南哥倫比亞街華人朱德風氏，昨晨與同屋馬光氏，發生爭執，用菜刀向馬氏亂斬，斬傷馬氏胸腹面及右臂，刻在公醫院救治。傷勢甚重，據醫院當局稱：馬氏因流血過度而虛脫，而以腹部刀傷最嚴重。據警察稱：馬氏大概七點半下床，至公用廚房煮早食，朱氏適住廚房側，故被馬氏責聲吵醒，走到廚房大聲喝令馬氏勿吵，彼此乃發生口角，而朱氏一時生怒，拿起菜刀，向馬氏亂斬。此時同屋完全被驚醒，一齊擁入廚房捉住朱氏，而立即將馬氏抱上一架租車，將他送入醫院云。警察已將朱氏扣留，控以謀害人命罪嫌云。(人名譯音)

多運斯摩女士

手藝展覽獲獎最多

雲南非商業學校，十年級女生名多運斯摩，年十六歲，住第十大街五〇九號，參加太平洋展覽會，家庭手藝展覽，共陳列二十五種陳列品，獲二十四個獎品，其作品包括各種食品，及各種衣著品。在最近三年內，參加是項比賽，獲獎最多者。每次為斯摩女士云。

據稱斯摩女士之家庭手藝超人，不是偶然成功，而是恒心苦練之結果。自入夏以來，伊每日在家練習拾小時云。

木橋船撞壞橋

二車二十二日太陽報消息

非沙加西林業公司，沿非沙河南下木橋船，今晨六點半經過二車火橋時，被急流衝中，與橋相撞，橋樑既被撞壞，鐵軌亦被撞曲，以致來往該橋之詩曼亞及大北火車及過境電車不能通行。截至今晨八時為止，兩邊橋面排列拾二列火車，木橋船擱在橋底至八時，才用四隻火船吊起，鐵路工人預料今晚可以修好云。

罐頭廠今年

不製桃果

企倫打廿二日省報消息：奧勒拿罐頭廠食物廠家，以今年製罐頭桃果，認為今年不值得製造罐頭桃果。據各廠家稱：本區出品桃果，加東競爭，是因為加東運費與安省之工價較平。據廠方正在與卑詩省樹果協會研究此問題云。

注意防範癰疽症

卑詩省檢巴利埠二十二日太陽報消息

衛生廳時疫專家汝路順醫師，以檢巴利埠近日流行癰疽症頗烈，向各團體訓話，勸市民：①勿生食。②注意衛生。③大人照常工作。④謹防小孩疲勞，及受寒。⑤勿驚慌。

天氣報告

據天文台報告稱：雲南今日

時陰時晴。風微。最低及最高溫度為五十二度。及七十度。明日天陰。上午有雨。最高溫度為六十度云。

調查唐山貨 美派專員駐港澳

紐約訊：紐約紀事報載稱：美政府為防止敵人套取美金外匯，於去年三月七日公佈禁令，禁止中共大陸統治區之貨物入口，但事實上海、大陸唐山之貨物，仍改頭換面，源源輸入美國，其總值為每年至少五百萬美元。

美擴大執行 限制大陸產品輸入

紐約訊：美財政部駐紐約辦事處負責人宣佈，自美國海關重中國外貨管制條例，嚴厲執行後，對於中國大陸產品輸入限制，已形嚴密。政府現又欲進一步，從經濟方面加緊制裁中共，消滅其套取外匯之企圖。故曾於本年七月八日修正六月四日之通告，對於中國輸港產品輸入之限制，又加擴大。香港訊：本港金山莊業務對美政府限制大陸產品輸入之範圍，再擴大，表示憂慮。蓋政府此舉，更使金山莊業務遭受嚴重打擊。華商總會現為維持所屬會員商號業務，使所用之原料，確非大陸產品，而係在港澳製成者，特以順利進行起見，定於日內召集理事聯席會議，討論對策。

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來往宿
久暫由便
寫字樓車
請留心光顧
司理關邦建謹啟

精補精
京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮中補品。為環球未有之生精壯腎良藥。獨家度製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。一服精補精。不上半刻。即覺一團暖氣。發自丹田。上沖頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閥。直達下部。此時精足腎強。渾身和暖。豈不神爽意快乎。精補精於世界公認。為保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

精補精
主治：腎虛精虧、色慾過度、陰虛陽萎、耳鳴眼花、氣衰血弱、精神不振、夜尿頻數、能力欠安、神經衰弱、婦人經病。
雲埠代理：金利源 輔行。

余壽仁
YEE SO YEN TONG
437 Gape Ave. VANCOUVER, B.C.
三個月見功不受 C.O.D.
欲知詳細函索即奉
總代理：Wing Chung Co.
254 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
分代理：Hong Kong Co.
19 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

宏黃燕梳保險事務所
FUNG WONG INSURANCE AGENCY
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
代理人壽燕梳
樓宇保險
實業買賣
代辦什貨紙閣工
代填入籍移民表
新到古今小說雜誌
學校課本文字貼
信札作文日記歌集

駐卡城洪門達權社支部
由二月至六月各名惠經費鳴謝
丘煥謙 梁掌朝 鄭仕球 周玉生 陳秋霖 廖進喜
李廷俊 溫用寬 鄭松照 馬本競 阮福強
雲培達 莊二周 周金 每五元
溫松 劉漢聲 朱鐵郎 曾傳忠 唐裕松
周家樵 譚盛 雷學振 林鐵連 鄭漢忠 李裕松
林茂 李希賢 司徒權 張廷炳 蔡星持 方余松
補錄一月六名 羅護世 張星持 每五元 曾北亮 蔡元
林茂 張炳聲 貳元五 李悅貳元

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Prestor's Nerve Food)
此藥字號號號丸每樽壹元貳角價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五毫
藥單小冊配合
洗非林及藥網
編夾佐治街德亞德藥房

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

陳因醫學博士
DR. THEODORE Y. CHANG
1605 WEST BROADWAY
VANCOUVER, B.C.
PHONE: 5815
REG. - WFT 16382

廣東麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Vancouver, B.C. PA. 8850
全蛋干麵
粗細炸麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號 佐治街東
電話 TA. 3526
代理：人壽保險
火燭汽車意外
僑胞如有委託
服務週到

煤炭發售
快捷送到
於雲、高文、於雲、
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

周愛權
精驗各種時眼
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5938

馬遜修傢私製造廠
常有大小衣櫃及寫字檯出售
A. B. C. Co. 354 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

美國總輪船遠東客務駐加西總代理均安號
愛屏林馬號安均
坤炳余德均馬
Quon On Co. Ltd.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL: PA. 1025
社行旅昌同利
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

介紹補腎救世良友
腎為命門之本。苟不及時進補。則青春
失常。容顏憔悴。虧損百損。其是百補
從生。本堂有見及此。特製參茸三鞭補
腎丸。專治陽痿精稀。血氣衰弱。腰膝酸
痛。耳鳴。目眩。不舉。堅而不久。諸般虛症。
服之。定能精神加倍。助男女之興。誠
為唯一補身之妙藥也。每樽定價壹
圓七五。加稅五先。寄費自理。
照章接製丸散。快捷妥當。
林福臣授男醫務專醫跌打一切外科
雲埠廣濟堂啟

萬育堂
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.
酒藥種各威利永玉豐岐售代
選辦祖國維
貨參茸玉桂
熟藥著名中
西藥品接製
各種丸散盒
裝。始於補茶
藥。鮮明藥
片。不論零沽
批發。取價
外克己
電話 E. 8121

新到
香港萬年堂鹿尾補腎丸
本號總代理
香港瑞和祥參茸鹿尾補腎丸
香港瑞和祥參茸鹿尾補腎丸

利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 1164
VICTORIA, B.C.
特約代理
永利威
各色藥酒
新辦到
糯米酒
送贈美人日曆牌

祖國貨品
菜瓜鮮
備俱樣樣
裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

美服八折
種種男服靚及
齊備
巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

滿地可銀行
完全保護貴重物
之低廉費
汝不用憂慮因盜賊
水火而失去貴重物
件若汝欲放諸物在滿
地可銀行保險箱
日費少過兩仙汝可
將汝之公債票契券
及他種貴重物件放
在避火的鋼庫之個
人保險箱
汝之保險箱可給汝
完全及低廉之保護
滿地可銀行加國第
一銀行自登八零七
年以來曾與各界人
士接洽矣

南豐公司最新唱片
每只壹元五
其餘唱片目錄印備函索即奉
外埠由快車 C.O.D. 交易

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥教倫)
宜相銀價 街實天夾街福
是否無精神無胃口?
此是最新之壯精補腎
丸 T. Testosterone
百粒十六元六毛五
若無貨品 可以代購

域多利民治黨支部
鳴謝經費列
由四十一元元月壹日至六月卅日
譚申拾元 盧金生 盧金生夫人
周新和 李沾 葉安勝 劉煥堯
每五元 馬植 劉錫 崔傳勝
廖安燕 李孔常 陳凡 曾均龍
趙將潮 每三元 廖選喜 鄧基榮
胡華錫 程大妹 鄧連發 每二元五
阮旺 林進傑 李祥 馬寅
李坤 廖進喜 馬祝三 黃華章
司徒華 林進傑 容榮 江彥
蔡元隆 湯松安 容榮 江彥
每二元 湯松安 容榮 江彥
鄧長 李盛 曾梅 岑池福
袁龍 每壹元五 梁銓 鄧道金
袁龍 林文合 劉瑞 每壹元

蘇杭雜貨俱備
奉即索函便印錄目
KIO KONG SIK LTD.
322 PENDER ST. VANCOUVER
MA. 4929

Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
映映映映映映映映

4X
麵粉
市各麵粉
請常食之
味優越之
各種麵粉
市各麵粉
市各麵粉

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons of Canada Publishers Ltd.

下集
靈籟生著

論詩月坐言

駐雲全加開平總會館
基金委員會籌購置實
業招百子會份宣言

夷中的田家五古一首，「二月賣新絲，五月糶新穀，醫得眼前瘡，剋却心頭肉」，又如有人見天下雪感咏，「一片一片又一片，兩片三片四五片，六片七片八片，飛入梅花都不見」雖是純用白話，而一片天真，無些兒滯机，因上說兩詩最妙的是能夠形容農人和下雪的情景

做照爾僑界社卽常規，而有提倡購置

福國利僑，敦睦親鄰 我邑僑之天職也 精誠團結，邑僑之份內事也 由能團結進而至籌購置樓業爲總會館之永遠基礎者，亦是我全體邑僑認購百子會份之責任，及義務、應盡也，責任及義務既盡，而如之何能保障本息，此固同人等

辦邑內外慈善公益，共同努力。如成立後一年，繼而發動籌捐建開僑中學校舍之宏願，成立捐務總處，一鼓作氣，如銅山洛鐘，互相響應，不旋踵而建校之鉅款集感，遂能建立校舍，百年樹人之壯舉，宏偉校舍，矗立於呂屬洪聖洲堤畔，此足見有團結然後有力，羣而收宏效。除建校校舍現仍保留存在香港增置為校基樓業，價值三十多萬元，為補助校中經費之作用，餘為經辦之福僑，及邑中善後之事如何，邑僑皆知，毋俟待言。是故邑內僑立中學校舍既具規模，而我全加之總會館基礎，依然徒有其表，年年向邑僑求捐經費實不勝其煩，同人等心常戚戚，故有急不容緩提倡購置樓業之舉，俾得經常費有一定之收入，不至年年騷擾我邑僑。


波洛英麵街角，第二段地址兩段，紅毛坭石屎建造二層樓一座，計開樓下舖位由門牌四三四、四三六、四三八、一連三間，二樓共間格時代化公寓，及寫字樓四間，樓後空地，闢作出租為賃事場，現計每月取租五百餘元，而地居商場中心，將來地價，樓價，何止倍蓰，為速成實現起見，除本總會館提支公積，及向執事內富有之邑僑墊借湊足，已立約交易，交足一萬五千元，餘欠分按月充銀期，充滿為止。

衆知我全體邑僑諸公，義舉勇為於前，決不能自視放棄責任於後，尙希每邑僑梓踴躍購辦百子會份銀一份，多購益善，以風起雲湧之姿態，速將購之百子會份銀惠下，以觀厥成，時不再來，幸勿徘徊觀望為盼，謹此宣官。

人說。雖有智慧。不如乘勢。雖有滋基。不如待時。今時與勢已至矣。人力物力轉好矣。近年來由呂內新到之男女青年日多矣。此後繼往開來。大有人在矣。此願乘勢乘時而立不拔之基。此其要者着一也。綜計過去二十八年來。因陋就簡。向租賃廣裕隆號二樓為總址。至通常之經費。多賴就地呂僑維持。三年前以總會館為全加呂僑之會館

駐雲全加開平總會館當年全體職員
▲公舉負責購置樓業專員
司徒國 關崇穎 鄧湛隆
關耀崇 朱去非

中華民國四十一年。七月。一日。



詩 序

荷蘭司衙勢石君
英吉利市灣放權
絕句原韻
顏志炎

會館經費有著。綜核現尙餘存公積數千元。同人等興奮之餘。僉以爲長此因循苟且。不久之將來。難免依樣葫蘆再幹。斯不獨有失邑儒之所期。而同人等亦有感於建樹無方。有忝厥職。爲未雨綢繆。一勞永逸計。適當今年春。新舊職員交代當中。衆謂非購置實業生息。無以羣雄踞踞何時了。

瞥眼山林翠欲流。乘舟眞覺此生浮。吹到涼風起天末。遠看高鷺立汀洲。

窗外呼呼吹北風。牆邊唧唧唳寒蟲。清江秋水荻花白。荒徑夕陽楓樹紅。不覺年催人事變。每逢冬冷物華空。消息應須問鷗鷺。

秋日書懷前韵

顏志炎

善後於將來。况總會館地當中西東交通孔道。觀瞻所在。邑僑今之在雲威者。明日亦能易地而處。而散居各地之邑僑。亦能易地遷移雲城。同是邑僑也。今雖居處懸殊。實調寄滿江紅。借用岳武穆原韵。

則地無分東西南北。總能得總會館基礎健全。共同一致努力團結。以謀聯絡而收措施裕如之效。是以當時提案第一次會議。議決成立購置樓業委員會之舉。同時於職員中。選定司徒國。關崇顯。關耀崇。鄧洪隆。朱去非。五人爲專責購置負責人。釐定簡章。額籌足五萬元。紀念英雄。機身事。昭然大節。不禁登高發長嘯。永懷壯烈。史册留名傳偉績。花崗建墓昭明月。儘尋想。午夜念關山。堪悲切。前日耻。曾覆雪。今俄禍。如何滅。慨蒼生慘苦。金甌殘缺。楚雨愁添遊子淚。罡風亂颭秦軍血。問幾時能返魯揚戈。重修關。

▲臨時籌辦人
全去加開平總會館當年全體職員
▲公舉負責購置樓業專員
司徒國 關崇穎 鄧湛隆
關耀崇 朱去非
民國四十一年・七月・一日・

英吉利市灣放櫂
絕句原韻

眼山林翠欲流
 乘舟眞覺此生浮
 到涼風起天末
 遠看高鷺立汀洲
 外呼吹北風
 江秋水荻花白
 荒徑夕陽楓樹紅
 每逢冬冷物華空
 消息憑須問幾鴻
 誰謂何時了
 覓人人事變
 年年催人事變

壬辰紀念
黃花崗烈士詞
調寄滿江紅
借用岳武穆原韵
余弼正

忠英雄，繞身事，昭然大節，不
忘高發長嘯，永懷壯烈。史冊留
傳偉績。花崗建墓昭明月。儘尋
午夜念關山，堪悲切。
口耻。曾憂雪。今俄禍。如何滅
既蒼生慘苦。金甌殘缺。楚雨秋
返遊子淚。置風亂颭秦車血。問幾
能返魯揚戈。重修闕。

土產集團
輔行雜貨公司
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良
貨品正地道藥材以應
僑胞採辦

HONG KONG COMPANY LTD.
Incorporated in Hong Kong
Solely S.S.F. Phone P.A. 6638, Vancouver, B.C.

天廚味精廠出品



味精



電話
司公華英
 Ying Wah Co.
 15A Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

各商號均有發售
 蘇杭車衣
 Pacific 5716



白告此]


A M S
 WHISKY
 一飲亞淡斯
 璦威市杰酒
 君便能賞識
 並奔酒局或卑詩



A D A
 OLD RYE
 其味質之美
 請君購飲此
 酒價錢克己
 〔載登所府政省〕


◎卡城民治黨分部鳴謝

二月至四月經費

周玉生廿元	羅護世六元	梁耀聆	區
鄭仕球	陳秋林	李廷俊	林進傑
王			

丘煥謙	鄭松脚	馬本競	李泮奕
溫根松	廖造喜	周朝鐸	林鐵郎
每三元	譚權榜	雷學振	朱廣連
唐裕松	每二元五	鄭煜煌	梁明立
李希賢	每二元	方榮壹元五	陸千堂

逕啟者本會因學生多數過墟謀生特以加
華僑男女青年無分界限有志學習國技者
以免收學費

加拿大藥業
 鐵利烟草有限公司
 Ironing Co. Ltd.
 Pender St.,
 Vancouver, B.C.
 MA. 5860
 5783

新到大宗
 香西法麻糖發丁

華商
 司公限有
 Heatley Tr
 77 East
 Vancou
 Phone
 價錢相宜

永隆雜貨
UNION CO.
Under St.
A. 1734
R. B. C.

雲高
O.
E.
本店專營各種瓜菜鮮肉燒臘

PHONE PA. 6527
司公益合
HOP YICK C
164 Pender St. 1
Vancouver, B.C.

精製
鴨肝腸
鴨下庄
發行

白油腸
臘
鴨

臘肉
鴨片肉

新到生薑
馬蹄
粉葛

◎維城達權總社民國四十一年
元月至六月經費鳴謝

鄭忠梅	拾元	盧金生	周玉生	李廷俊	文化社	李桑來	黃明
關邦健	李沾	胡光	周新和	趙仕勝	廖宏燕	鄭松壽	胡華錫
文化社	葉安勝	黃義華	劉煥卿	每五元	梁保四元	鄧開三	三元五

廖造喜 陳樹凡 曹希登 趙蔚潮 曾忠榮 曾均龍 鄭錦帆
 饒子華 徐金玉 黃餘策 李幹輝 馬本稱 黃業傳 每三元
 鄭尙舜 馬寅 韓昌添 程大妹 鄧基榮 馬翠惠 鍾美錦 劉淇浩
 張兆俊 伍北想 廖造喜 每二元五 林炳富 陳秋龍 林進傑
 李坤 鄧浩隆 林時仰 黎福祥 譚昌 馬國根 袁龍 張有信
 張木生 鄧三祝 司徒華 林進傑 黃旺 江彥 馬松安 周道金
 生國 黃品其 郭勝 吳之任 譚卓求 孫代元 顧秀安 楊占

李潤	黃瑞珍	黃勝	張文白	黑如珠	每壹元	鍾秀蘭	潘作
梁銓	岑池福	李盛	鄧長	每壹元五	黃炳合	李祥	每壹元

李潤 黃瑞珍 黃勝 張文白 黑如珠 每壹元 鍾秀蘭 潘作
 梁銓 岑池福 李盛 鄧長 每壹元五 黃炳合 李祥 每壹元

煖 瑰室酒樓
 溫用寬

通訊地址
 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸
 腎精不足虛勞損
 四兩庄六元
 常服此丸可保痊

鹿挹耳聾丸
 腎虛膜破耳聾鳴
 四兩庄六元
 購服斯丸功效靈

牛黃消核丸
 四兩庄八元

元 馬金宗
祥 黃世簪
盛 鄭澧泮
永煊 林茂

新藥行
C. T. SUN
Temple St. Los Angeles

男七疝丸
小腸疝氣陰囊腫
四兩庄六元
服斯丸便見功

滑粒解毒丸
偏身粒毒瘰癧
四兩庄六元
服食此丸收効快

救急

鬱憂暴怒核連珠
服此圖消勝割除

南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不

學生補充仰我
來報名一律歡
防番贈閱
函索即寄
900 W. T
不用下病上取法揭懸上銳衝出積垢硬如砂灰
霍然痊癒其藥何如 Hong Tai 同泰
418 Ord St. E. A. Cal.

新到大批

鋼 鎂 鋁 鐵 鑄座

貨色雪亮，具備各種尺寸，適合餐館，
房口，住宅及所有大小廚房之用。

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: P.A. 6023

國信有限公司

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新到

暑天合時醬料

藥材 茶葉

咸魚 瓷器

應時 本地瓜菜俱全

瑞春源名茶

瑞春源茶庄派有專員常駐產
茶地區搜羅名巖特產地道香
茶兼聘名師加工焙製潔淨芬
芳適合衛生有口皆碑茲為發
揚國粹向外推銷所有出品均
依美加入口法例保證妥當
中外各大商店均有發售
舖在香港德輔道西三〇四號

GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B. C.

本號現從新改組專營正地道參茸藥材接理
書信銀兩代辦出洋手續辦理出入口貨物迅
速妥善取費從廉如蒙賜顧無任歡迎

香港文咸街裕豐和總經理關達天謹啓

YEE FUNG WO
60 BONHAM STRAND W.,
HONG KONG.

太平洋展覽會首晚

參觀人數四萬強

據太平洋國家展覽會出席計算
報告稱，星期晚參觀加拿大西
最大展覽會開幕日者，直至午夜
場門閉止，有四萬五千八百四
十五名，與去年開幕日相似，去年
晚參觀者有四萬五千三百一十一
名。該日下午參觀展覽會之羣衆約
達一千名，與去年開幕日差不多，各
展覽會場及遊藝場，均擠滿羣衆
充滿喧嘩聲。該晚參觀者均謂此次
為戰後太平洋國家展覽會最有秩序
之一次，而抓手隊亦有發現云
該晚賭博場警長派查過遊戲場
賭攤後，控訴及反對任何遊戲場中
之不公道。
據登名警察稱，我現在與你打
賭，在展覽會期間，我並不對遊戲
場控訴三次過外，賭博場警長，對
規則方面下了不少工夫，而工作者
合作之程度，已有百分之百云

木匠漆匠將復工

影片職工議罷工

雲埠及二埠木匠工會，昨前兩
日相繼表決接納建築業公會之復
工新條件，而定於下星期一復工。
車製及尾匠兩工會木匠，亦定
於下星期一復工云
據稱，木匠今次曾連罷工七個
禮拜，損失工資二百五十萬元以上
。而各種大建設，如雲埠古蘭胡鐵
橋，冰倫倫鐵廠等均因罷工而
。同時已罷工拾個禮拜之油漆匠
工潮亦有接洽解決現象，資方昨日已
答應接納勞工問題，審查局之主張
將用刷油漆匠及噴漆匠，每小時工
價加多二拾仙，前者加到壹元九拾
仙，而後者加到二元，事前勞方曾
聲明，如果資方答應接納審查局之
主張，則勞方將召開全體大會表決
之云

油漆匠原本要求加多三十仙，
而審查局最近曾主張加多拾五仙，
而油漆匠工會拒絕云
又已罷工八日之八間影片公司
職工，擬今日再次開會商討罷工之
行動云

携美硬幣往銀行

兌換亦打折扣

據美銀銀行界報告稱，以後携
美國硬幣往銀行兌換，而數目超過
五元者亦要打折扣，而因為將硬幣
裝回美國費用較重，每元大概比較
紙幣扣多四分之三仙。本埠各銀行
現在兌換美國硬幣，每元扣五又四
分之三仙云

民主的道途

「節譯自新籍民報」

加政府籍民部聯絡員巴樂博士
·寄交中華會館館部出版之四箱書
籍及小冊子，該批書籍，如「我們
的祖國」、「我們的傳產」、「我們
的政府」、「我們的資源」及六冊
公民對民主基本及原則上有關係者
。該批書籍，已由中華會館分發給
各會所、團體、教堂、學校、及青
年團。據聞青年團林岳表示，
對該批書籍，令人滿意，彼並相信
新來者，對此批書籍，十分特別感
激及尊重云

兒童滿六歲

乃准入學讀書

本比二，二拾二日太陽報消息
·本比區校區佈朗今日稱，凡下
月欲報名肄業本區學堂者，
年齡在今年尾務須滿六歲，否則不
准入學云

男界注意：KE-Tardo 奇異藥水
神效有一元五元正庄可省郵費一元
目錄印備函索即奉
Imperial Industries
P.O. Box 901, Winnipeg

宜人摘地菓

宜約十二人摘「布羅比利」地菓。
每箱工資壹元貳毛。如意者請到片
打街東四拾七號永興衣舖接洽

住宅出賣

四房間士得哥平房屋住宅出賣，位
于域多利道附近，僅建築一年，客
廳并有門窗暖爐，電器廚房，大
睡房兩間，土庫，自動式機暖汽爐
。取價八千四百元，尤銀期，如意
者請與下列洽商。
J. D. Leiper DE. 5207 R
ED. Morris Realty Ltd. EM. 2284

華女特別好機會

茲宜聘請華女一名為加拿大進取公
司服務年齡由十八歲至廿五歲能操
英語必須精幹及有進取性方能合格
應聘所有遊埠接取生意之旅行費均
由公司支給每星期可得基礎薪金卅
五元如有進步可獲無限之機會即另
能賺得每星期四十元之生意扣佣旅
行一切免費且工作優厚每日工作只
七個鐘頭星期只做五天大好機會
如意者請照下列地址通信
Miss D. Irwin
White Rock, B.C.

黃俠地保官事務所

【任委院法等高省時卑】

承寫證 蓋印文件
買賣契約 股份合同
按揭租批 遺囑托權
專辦入籍 移民事件
代辦人壽保險公司
人生保險 最為重要
保障未來 儲蓄良法
●兼理火燭、汽車、
偷竊、及各種損耗
●飛機輪船 客貨
代理詩不、加拿大、美國、
合非律賓及各大航空公司
兼理美國總統輪船公司及
各輪船公司船票。
QUON H. WONG AGENCIES.
NOTARY PUBLIC TRAVEL BUREAU INSURANCE
141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
電話 PA. 1628 住宅電話 CE. 3202

五房住宅出賣

五房住宅一間坐落地段半英畝有花
園連傢私取價四千二百元先付壹千
式百元便可成交其餘每月付充卅五
元
405 Blundell Road
Lulu Island

西餐館出賣

本餐館生意向來穩當裝置用具完備
志在速賣僅取價三千七百元如將現
款一次交足價錢可減平些請來面商
661 E. 15 Ave.
Kingsway at Fraser

許金群啟事

如有親友欲見本人請來跑路街二百
三十七號門牌無誤
電話 MA. 9612
夜間電話 DE. 3175 L

觀什貨舖仔平沽

本店地位適中生意暢旺因人力欠安
乃從廉價沽之如有僑胞欲購此業者
勿失機會 1212 Robson St.

駐雲全加

開平總會館通告
為通告事本總會館為鞏固基礎招集
百子會份以購置實業事凡屬旅居各
埠之本邑僑胞均有義務與權利現經
買受細街門牌第四三四、四三六、
四三八、一連三間舖位兩層樓一座
今已印就簡章及官印書除依照各埠
我邑僑梓之通訊地址付上外用特再
登報通告以廣宣傳而資普及我邑僑
梓如未經收到此簡章者請速函報
當即按址付上我邑僑梓須知責任
所在義無可辭各宜踴躍認股以觀厥
成是所切盼 本會館住址
HOY PING ASSOCIATION
1351 Pender St. East
Vancouver, B.C. Canada.
中華民國四十一年八月十五日

利僑貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

久為僑界樂飲各種之
張家濟藥酒 經之市多時深感抱歉茲已新
運到一大批上市俾供各界之需求敬祈注意及時
賜顧實無任歡迎也
(加國總批發張家濟藥酒招商代理權優待)
中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易并契約入籍移民事宜
●附設利僑大旅店招待來往客商
●僑英行辦莊棧理匯兌 進出口貨
舖在香港永和街八號 電話二四四二五

最靚時代化餐館出賣

此餐館在打布佛佛 ABBOTSFORD 賣中西餐所有用具裝修俱備最
新式現代化打能坐十位另十三個房位及有新式柏文住房在後及樓上
最合僑居居住生意極好屋相宜長久批約本人因身體不安須要休養勉
強將生意讓性欲知詳細者請電話 ABBOTSFORD III 或通訊
JAVA LUNCH BOX 359, ABBOTSFORD, B.C.

代東

本職工總會訂於本月卅一日(星期日)下午
一時舉行第十週年紀念慶典並設茶會同日
下午六時假座竹林園歡談統請我會員依時
蒞臨助慶指示一切曷勝榮幸
民國四十一年八月廿三日 中華職工總會同敬約

遷舖營業啟事

敬啟者本號已于月之十四日遷往片打街東
二五一號新址照常營業新舊顧客光顧無任
歡迎
本新舖是由佐治劉君判工包料設計裝修工
精料良且為人極好商量僑胞如有坭水木料
工程無論大小劉君皆樂意承接請祈留意焉
佐治劉君 HA. 4274 R 成昌鷄欄林永謹啓

成昌鷄欄謝啟

敬啟者小號于昨十四日舉行遷舖營業荷蒙
各商號親朋伯叔兄弟姊妹惠贈花籃珍
品親臨致賀至使蓬蓬華生輝感激萬分拜領之
餘謹登數言聊申謝忱
本號電話 PA. 5616 成昌鷄欄林永謹啓

兩層塗灰樓出賣

此樓業樓下有舖位兩間舖後有住房樓上有四聯住房兩組年中租項收
入除清費用仍有入息貳千元請直接與業主洽商
1719 Kingsway